



Plantronics P210-M™ USB Handset

Quick Start Guide

Kurzanleitung

LYNSTART

Guía de inicio rápido

Pikaopas

Guide de mise en route rapide

Guida rapida

Beknopte handleiding

Hurtigstartveiledning

Manual de Utilização Rápida

Snabbstarthandbok

快速入门指南

快速入門指南

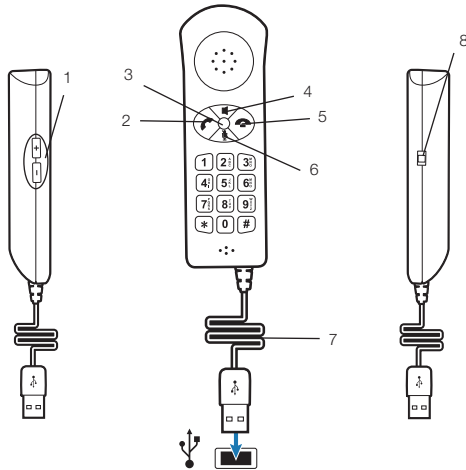
クイックスタートガイド

빠른 시작 설명서

OPTIMIZED FOR

Microsoft
Office Communicator

P210-M USB Handset



Please refer to the safety instructions on the following page for important product safety information prior to installation or use of the product.

Installing the Handset

Plug the P210-M USB cable (7) into any open USB port on your computer. Windows® operating system will automatically detect a new device and no additional drivers are necessary.

Placing a Call

To place a call using the Microsoft Office Communicator contact list, select the desired number from the list and click the handset icon to the right of the contact's name. To place a call with the dial pad, dial the desired number on the P210-M dial pad and press the green call/answer function key. When dialing from the handset Microsoft Office Communicator will not show the called numbers.

Answering a Call

To answer a call press the green call/answer function key. (2)

Ending a Call

To end a call press the red call end function key. (5)

Muting the Microphone

Press the mute key. (6) An LED will indicate the microphone is muted. Press the mute key again to unmute.

Adjusting Incoming Volume

Press the + or – buttons on the side of the P210-M. (1)

Adjusting the Ringer

Use the ringer control switch (8) on the side of the P210-M. In the event a call is received and the ringer control switch is "off", the visual ringer (3) will indicate an incoming call.

Switching to a Speakerphone

Press the speakerphone key (4) and the audio functions will be transferred to whichever device is set up as the default speakerphone in the Microsoft Office Communicator Audio/Video Setup Wizard (unless otherwise selected this will be the computer speakers and microphone). Press the speakerphone key again and the audio functions will be transferred back to the handset.

Registering Your Product

Visit www.plantronics.com/productregistration to register your product online so we can provide you with the best service and technical support.

We recommend that you refer to the complete user guide located at www.plantronics.com/support. On the Support Page, click the "Product Documentation Tab" and then type in the model number or product name in the search field.

This user guide provides full details on how to use your system.

Limited Warranty

Plantronics offers a one (1) year limited warranty. For full warranty details, conditions and technical assistance, please visit our website: www.plantronics.com/support.

Safety Information

Please read the following safety instructions before using this product.

- This product is suitable for indoor use only.
- To reduce the risk of electric shock, avoid contact with liquids and do not disassemble the product.
- If the product overheats, has a damaged cord or plug, has been dropped or damaged, or has been dropped into water, disconnect and discontinue use of the product and contact Plantronics.
- If you experience a skin irritation after using this product, discontinue use and contact Plantronics.
- Exposure to high volume sound levels may cause temporary or permanent damage to your hearing. You should always use your handset with the volume set at moderate listening levels. If you experience hearing discomfort, you should stop using the handset and have your hearing checked by your doctor. For more information, see www.plantronics.com/healthandsafety.

Lesen Sie vor der Installation oder Verwendung des Produkts auf der folgenden Seite wichtige Sicherheitsinformationen zu diesem Thema durch.

Installieren des Hörers

Verbinden Sie das USB-Kabel des P210-M (7) mit einem freien USB-Anschluss des Computers. Windows erkennt automatisch ein neues Gerät. Es sind keine zusätzlichen Treiber erforderlich.

Tätigen von Anrufen

Um mithilfe der Kontaktliste von Microsoft Office Communicator einen Anruf zu tätigen, wählen Sie die gewünschte Nummer von der Liste aus und klicken Sie auf das Hörer-Symbol rechts neben dem betreffenden Namen. Um über die Wählfäche einen Anruf zu tätigen, wählen Sie die gewünschte Nummer auf der Wählfäche des P210-M und drücken Sie die grüne Funktionstaste zur Gesprächsannahme. Bei Anrufen über die Wählfäche werden die gewählten Nummern von Microsoft Office Communicator nicht angezeigt.

Annehmen von Anrufen

Um einen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die grüne Funktionstaste zur Gesprächsannahme. (2)

Beenden von Anrufen

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die rote Funktionstaste zur Gesprächsbeendigung. (5)

Stummschalten des Mikrofons

Drücken Sie die Stummschaltungstaste. (6) Eine LED zeigt an, dass das Mikrofon stumm geschaltet ist. Um die Stummschaltung aufzuheben, drücken Sie die Stummschaltungstaste erneut.

Anpassen der Lautstärke eingehender Anrufe

Drücken Sie auf die Taste + bzw. – an der Seite des P210-M. (1)

Einstellen des Klingeltons

Verwenden Sie zum Einstellen des Klingeltons den Klingeltonregler (8) an der Seite des P210-M. Wenn ein Anruf eingehend und der Klingeltonregler auf „off“ (aus) steht, zeigt die visuelle Rufanzeige (3) den Anruf an.

Umschalten auf Lautsprecher

Drücken Sie die Lautsprechertaste (4), um die Audiofunktionen auf ein beliebiges Gerät zu übertragen, das im Audio-/Video-Installationsassistenten von Microsoft Office Communicator als Standardlautsprecher eingerichtet wurde. (Sofern kein anderes Gerät ausgewählt wurde, sind dies die Lautsprecher und das Mikrofon des Computers.) Um die Audiofunktionen zurück auf den Hörer zu übertragen, drücken Sie die Lautsprechertaste erneut.

Registrierung Ihres Produkts

Besuchen Sie www.plantronics.com/productregistration, um Ihr Produkt online zu registrieren. So können wir Ihnen den bestmöglichen Service und technischen Support anbieten.

Das vollständige Benutzerhandbuch finden Sie unter www.plantronics.com/support. Klicken Sie auf der Support-Seite auf die Registerkarte „PRODUKT-HANDBÜCHER“ und geben Sie die Modellnummer oder den Produktnamen in das Suchfeld ein.

Das Benutzerhandbuch enthält umfassende Informationen zur Verwendung Ihres Systems.

Beschränkte Gewährleistung

Plantronics bietet eine beschränkte Garantie für ein (1) Jahr. Vollständige Garantieinformationen, Bedingungen und technische Unterstützung finden Sie auf unserer Website: www.plantronics.com/support.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch:

- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich für den Einsatz in geschlossenen Räumen.
- Demontieren Sie das Gerät nicht selbst, um die Gefahr von Stromschlägen und den Kontakt mit Flüssigkeiten zu vermeiden.
- Falls das Produkt überhitzt, das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Produkt anderweitig beschädigt oder fallen gelassen bzw. in Kontakt mit Flüssigkeiten gebracht wurde, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein und kontaktieren Sie Plantronics.
- Falls Hautreizungen auftreten, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein und kontaktieren Sie Plantronics.
- Hohe Lautstärke kann zu vorübergehenden oder dauerhaften Gehörschäden führen. Sie sollten den Hörer stets auf eine angenehme Lautstärke einstellen. Wenn Sie unter Hörbeschwerden leiden, sollten Sie den Hörer nicht weiter verwenden und einen Arzt aufsuchen. Weitere Informationen finden Sie unter www.plantronics.com/healthandsafety.

Læs sikkerhedsvejledningen på følgende side for at få vigtige oplysninger om produktsikkerhed, inden du installerer eller bruger produktet.

Installation af håndsettet

Slut P210-M USB-lydkablet (7) til en ledig USB-port i computeren. Windows-operativsystemet registrerer automatisk en ny enhed, og du har ikke brug for andre drivere.

Ring op

Du ringer op vha. listen over kontaktpersoner i Microsoft Office Communicator ved at vælge det pågældende nummer fra listen og klikke på håndsettikonet til højre for kontaktpersonens navn. Du ringer op vha. panelet ved at dreje det pågældende nummer på P210-M-panelet og trykke på den grønne opkald/besvar-funktionstast. Når du ringer fra håndsettet, viser Microsoft Office Communicator ikke de kaldte numre.

Besvarelse af et opkald

Du besvarer et opkald ved at trykke på den grønne opkald/besvar-funktionstast. (2)

Afslutning af et opkald

Du afslutter et opkald ved at trykke på den røde Afslut opkald-funktionstast (5)

Afbrydelse af mikrofonen

Tryk på knappen Lydløs. (6) En LED angiver, at mikrofonen er afbrudt. Tryk på knappen Lydløs igen for at aktivere mikrofonen igen.

Justering af lydstyrke for indkommende opkald

Tryk på knappen + eller – på siden af P210-M. (1)

Justering af ringetone

Brug kontrolknappen til ringetone (8) på siden af P210-M. Hvis du modtager et opkald, og kontrolknappen til ringetone er "off", vil den visuelle opkaldsindikator (3) angive et indkommende opkald.

Skift til en højtalertelefon

Tryk på højtalertelefontasten (4), og lydfunktionerne overføres til den enhed, der er konfigureret som standardhøjtalertelefon i Microsoft Office Communicator Audio/Video Setup Wizard (medmindre andet er valgt, vil det være computerens højtalere og mikrofon). Tryk på højtalertelefontasten igen, og lydfunktionerne overføres tilbage til håndsættet.

Vi anbefaler, at du læser den komplette brugervejledning, som findes på www.plantronics.com/support. Klik på fanen "Product Manuals" på support siden, og indtast derefter modelnummer eller produkt navn i søgefeltet.

Denne brugervejledning indeholder alle oplysninger om, hvordan du bruger dit system.

Sådan registrerer du dit produkt

Gå til www.plantronics.com/productregistration for at registrere dit produkt online, så vi kan yde den bedste service og tekniske support.

Begrænset garanti

Plantronics tilbyder et (1) års begrænset garanti. Du kan se hele garantien, betingelser og teknisk assistance ved at besøge vores webside: www.plantronics.com/support.

Sikkerhedsoplysninger

Læs følgende sikkerhedsvejledning, før du bruger dette produkt.

- Dette produkt er kun egnet til indendørs brug.
- Reducer risikoen for elektrisk stød ved at undgå kontakt med væsker og undlad at skille produktet ad.
- Hvis produktet overophedes, har beskadigede ledninger eller stik, er blevet tabt eller beskadiget eller er tabt ned i vand, skal du tage ledningen ud af stikkontakten, stoppe brugen af produktet og kontakte Plantronics.
- Oplever du hudirritation efter brug af dette produkt, indstil da anvendelsen af produktet, og kontak Plantronics.
- Hvis man udsættes for høje lyde, kan det give midlertidige eller permanente høreskader. Du skal altid bruge håndsættet med lydstyrken indstillet til moderat lytteniveauer. Hvis du oplever høregener, skal du stoppe med at bruge håndsættet og få hørelsen tjekket hos din læge. Du kan få yderligere oplysninger på www.plantronics.com/healthandsafety.

Consulte las instrucciones sobre seguridad en la siguiente página para obtener información de este producto antes de su instalación o uso.

Instalación del microteléfono

Conecte el cable USB (7) del P210-M en un puerto USB del ordenador. El sistema operativo Windows detectará un nuevo dispositivo de forma automática sin necesidad de instalar controladores adicionales.

Realización de una llamada

Para realizar una llamada desde la lista de contactos de Microsoft Office Communicator, seleccione el número deseado de la lista y haga clic sobre el icono del microteléfono que aparece a la derecha del nombre de la persona a la que desea llamar. Para realizar una llamada desde el panel de marcación, marque el número deseado en el panel de marcación del P210-M y pulse la tecla verde de función de llamada/respuesta. Cuando se realiza una llamada desde el microteléfono, Microsoft Office Communicator no muestra los números marcados.

Respuesta a una llamada

Para responder a una llamada, pulse la tecla verde de función de llamada/respuesta. 2

Finalización de una llamada

Para finalizar una llamada, pulse la tecla roja de función de finalización de llamada. (5)

Activación de la función Mute del micrófono

Pulse la tecla Mute. (6) Un LED indica que el micrófono está desactivado. Para activar el micrófono, pulse de nuevo la tecla Mute.

Ajuste del volumen de sonido entrante

Pulse los botones + o - que se encuentran en el lateral del P210-M. (1)

Ajuste del timbre

Utilice el interruptor de control de timbre (8) ubicado en el lateral del P210-M. En caso de que reciba una llamada cuando el interruptor de control de timbre esté "apagado", el timbre visual (3) indicará las llamadas entrantes.

Conexión a un manos libres

Si pulsa la tecla de manos libres (4), las funciones de audio serán transferidas al dispositivo definido como manos libres predeterminado por el asistente de configuración de audio y vídeo de Microsoft Office Communicator. A menos que se haya establecido de otro modo, se utilizarán los altavoces y el micrófono del ordenador. Para volver a transferir las funciones de audio al microteléfono, vuelva a pulsar la tecla de manos libres.

Registro del producto

Visite www.plantronics.com/productregistration para registrar en línea el producto. De esta manera, podremos proporcionarle el mejor servicio y asistencia técnica.

Le recomendamos que consulte la guía del usuario completa que encontrará en www.plantronics.com/support. En la página de asistencia, haga clic en la ficha "Manuales de productos" y, a continuación, escriba el número de modelo o el nombre del producto en el campo de búsqueda.

La guía del usuario le proporcionará información detallada sobre cómo utilizar el sistema.

Garantía limitada

Plantronics le ofrece un (1) año de garantía limitada. Si desea obtener información más detallada sobre las condiciones de la garantía y el servicio de asistencia técnica, visite nuestro sitio Web: www.plantronics.com/support.

Información de seguridad

Lea las siguientes instrucciones de seguridad antes de usar este producto.

- Este producto no debe utilizarse al aire libre.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no desmonte el producto ni permita que entre en contacto con líquidos.
- Si el producto se calienta demasiado, tiene el cable o enchufe dañados, se cae al suelo o entra en contacto con líquidos, no lo utilice y póngase en contacto con Plantronics.
- Si sufre irritación en la piel después de utilizar este producto, interrumpa su uso y póngase en contacto con Plantronics.
- La exposición a niveles de volumen altos puede dañar el aparato auditivo de forma temporal o permanente. Es recomendable utilizar el microteléfono con un nivel de audio moderado. Si experimenta alguna molestia auditiva, deje de utilizar el microteléfono y solicite al médico que revise su audición. Para obtener más información, consulte www.plantronics.com/healthandsafety.

Suaveavalla sivulla on tärkeitä tietoja laitteen turvallisesta käytöstä. Tutustu ohjeisiin ennen laitteen asentamista tai käyttöönottoa.

Luurin asentaminen

Kytke P210-M -luurin USB-kaapeli (7) tietokoneen vapaaseen USB-porttiin. Windows-käyttöjärjestelmä havaitsee uuden laitteen automaattisesti eikä lisäohjaimia tarvita.

Puhelun soittaminen

Voit soittaa puhelun Microsoft Office Communicator -ohjelman yhteystiedoista valitsemalla haluamasi numeron luettelosta ja napsauttamalla yhteystiedon oikealla puolella olevaan luurikuvaketta. Jos haluat soittaa puhelun näppäilemällä numeron, valitse numero P210-M -luurin numeronäppäimillä ja paina sitten vihreää soitto- ja vastausnäppäintä. Kun valitset numeron luurista, Microsoft Office Communicator -ohjelma ei näytä sitä soitettujen puhelujen listassa.

Puheluun vastaaminen

Vastaa puheluun painamalla vihreää soitto- ja vastausnäppäintä. (2)

Puhelun lopettaminen

Lopeta puhelu painamalla punaista lopetusnäppäintä. (5)

Mikrofonin mykistäminen

Paina mykistysnäppäintä. (6) LED-valo osoittaa, onko mikrofoni mykistetty. Paina mykistysnäppäintä uudelleen, kun haluat poistaa mykistykseen.

Saapuvan puhelun äänenvoimakkuuden säätäminen

Paina + tai - -näppäintä P210-M -luurin sivussa. (1)

Soittoäänien säätäminen

Käytä soittoäänien säädintä (8) P210-M -luurin sivussa. Jos puhelu tulee säätimen ollessa off-asennossa, soiton merkkivalo (3) antaa tiedon tulevasta puhelusta.

Kaiuttimen käyttöönottoaminen

Audiotoiminnot siirretään Microsoft Office Communicator -ohjelman ääniasetustoiminnolla määritettyyn äänilaitteeseen painamalla kaiutinnäppäintä (4) (oletuksena on tavallisesti tietokoneen kaiuttimet ja mikrofoni). Voit siirtää audiotoiminnot takaisin luuriin painamalla kaiutinnäppäintä uudelleen.

Rekisteröi hankkimasi laite

Rekisteröi hankkimasi laite osoitteessa www.plantronics.com/productregistration, jotta voimme auttaa sinua parhaan mahdollisen palvelun ja teknisen tuen saamisessa.

Suosittellemme, että tutustut täydelliseen käyttöohjeeseen osoitteessa www.plantronics.com/support. Valitse tukisivulla "Product Documentation" -välilehti ja kirjoita hakukenttään mallinnumero tai tuotteen nimi.

Tässä käyttöoppaassa kuvataan järjestelmän käyttö yksityiskohtaisesti.

Rajoitettu takuu

Plantronics myöntää tuotteilleen yhden (1) vuoden rajoitetun takuun. Lisätietoja täyden takuun yksityiskohdista ja ehdoista sekä teknisestä tuesta saat osoitteesta: www.plantronics.com/support.

Turvaohjeet

Lue seuraavat turvallisuusohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät tätä tuotetta.

- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Vältä laitteen kastumista äläkä pura sitä. Näin minimoit sähköiskuvaaran.
- Jos laite ylikuumenee, sen johto tai pistoke vaurioituu tai se putoaa veteen, irrota se muista laitteista, lopeta käyttö ja ota yhteys Plantronicsiin.
- Jos sinulla ilmenee ihoärsytystä, kun olet käyttänyt tätä laitetta, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys Plantronicsiin.
- Altistuminen koville äänille voi aiheuttaa väliaikaisia tai pysyviä vaurioita kuuloon. Käytä kuulokkeessa aina kohtuullista äänenvoimakkuutta. Jos kuunteleminen tuntuu epämiellyttävältä, lopeta laitteen kuunteleminen kuulokkeella ja ota yhteys lääkäriin. Katso lisätietoja osoitteesta: www.plantronics.com/healthandsafety.

Avant d'installer ou d'utiliser l'appareil, reportez-vous aux instructions de sécurité de la page suivante pour obtenir des informations importantes relatives à la sécurité.

Installation du téléphone

Connectez le câble USB du téléphone P210-M (7) sur un port USB disponible de votre ordinateur. Le système d'exploitation Windows détecte le périphérique ajouté automatiquement et aucun autre pilote n'est requis.

Passer un appel

Pour passer un appel à partir de la liste de contacts Microsoft Office Communicator, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste, puis cliquez sur l'icône du combiné située à droite du nom du contact. Pour passer un appel à l'aide du cadran de numérotation, composez le numéro souhaité sur le cadran de numérotation du téléphone P210-M, puis appuyez sur la touche verte d'appel/prise d'appel. Lorsque vous composez le numéro sur le combiné, Microsoft Office Communicator n'affiche pas les numéros appelés.

Répondre à un appel

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche verte d'appel/prise d'appel. (2)

Raccrocher

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche rouge d'interruption d'appel. (5)

Couper le microphone

Appuyez sur la touche Mute. (6) Un témoin lumineux indique que le microphone est coupé. Appuyez de nouveau sur la touche Mute pour le réactiver.

Régler le volume entrant

Appuyez sur les boutons + ou – situés sur le côté du téléphone P210-M. (1)

Régler la sonnerie

Utilisez le bouton de la sonnerie (8) situé sur le côté du téléphone P210-M. Si le bouton de la sonnerie est en position « off » lorsque vous recevez un appel, un signal lumineux de sonnerie (3) indique l'appel entrant.

Passer en mode Haut-parleur

Appuyez sur la touche Haut-parleur (4) pour transférer les fonctions audio sur le périphérique défini comme haut-parleur par défaut dans l'Assistant de configuration audio/vidéo de Microsoft Office Communicator (à moins d'une autre sélection, le microphone et les haut-parleurs de l'ordinateur sont définis par défaut). Appuyez de nouveau sur la touche Haut-parleur pour réactiver les fonctions audio sur le combiné.

Enregistrement de votre produit

Visitez www.plantronics.com/productregistration afin d'enregistrer votre produit en ligne et profiter des meilleurs services et assistance techniques possibles.

Nous vous recommandons de consulter l'intégralité du Guide de l'utilisateur sur le site www.plantronics.com/support. Sur la page Assistance, cliquez sur l'onglet « Manuels accompagnant les produits », puis saisissez le numéro de modèle ou le nom de produit dans le champ de recherche.

Ce Guide de l'utilisateur fournit des informations détaillées sur l'utilisation du système.

Garantie limitée.

Plantronics offre une garantie limitée d'un (1) an. Pour consulter l'intégralité des détails de la garantie, des conditions et de l'assistance technique, visitez notre site Web à l'adresse suivante : www.plantronics.com/support.

Informations de sécurité

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions de sécurité ci-après.

- Ce produit est réservé à une utilisation en intérieur uniquement.
- Pour réduire le risque de chocs électriques, évitez le contact avec des substances liquides et ne démontez pas le produit.
- En cas de surchauffe du produit, d'endommagement du cordon ou du connecteur, si vous avez laissé tomber le produit, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau, déconnectez le produit et cessez de l'utiliser, puis contactez Plantronics.
- En cas d'irritation de la peau, cessez d'utiliser ce produit et contactez Plantronics.
- Toute exposition prolongée à des volumes d'écoute élevés risque d'endommager votre audition de manière temporaire ou permanente. Ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré. Si vous éprouvez de la gêne pendant l'écoute, cessez d'utiliser le téléphone et consultez un médecin pour un examen d'audition. Pour plus d'informations consultez le site www.plantronics.com/healthandsafety.

Prima di procedere all'installazione e all'utilizzo, leggere le importanti istruzioni sulla sicurezza del prodotto riportate alla pagina seguente.

Installazione della cornetta

Collegare il cavo USB (7) di P210-M a una porta qualsiasi porta USB attiva del computer. Il sistema operativo Windows rileva automaticamente il nuovo dispositivo e non richiede l'installazione di alcun driver supplementare.

Esecuzione di una chiamata

Per effettuare una chiamata utilizzando l'elenco dei contatti di Microsoft Office Communicator, selezionare il numero desiderato dall'elenco e fare clic sull'icona della cornetta a destra del nome del contatto. In alternativa, comporre il numero desiderato sulla tastiera della cornetta P210-M e premere il tasto verde di chiamata/risposta. Quando si compone un numero direttamente dalla cornetta, Microsoft Office Communicator non mostra i numeri chiamati.

Risposta a una chiamata

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto verde di chiamata/risposta (2).

Interruzione di una chiamata

Per terminare una chiamata, premere il tasto rosso di fine chiamata (5).

Esclusione del microfono

Premere l'apposito tasto (6). Un indicatore LED segnala l'avvenuta esclusione del microfono. Premere il tasto di esclusione nuovamente per riattivare il microfono.

Regolazione del volume in ingresso

Premere i pulsanti + o - sul lato della cornetta P210-M (1).

Regolazione della suoneria

Utilizzare il selettore del volume della suoneria (8) sul lato della cornetta P210-M. Nel caso si riceva una chiamata mentre il selettore del volume è in posizione "off" (disattivato), l'indicatore luminoso della suoneria (3) segnala la presenza di una chiamata in ingresso.

Passaggio a vivavoce

Premendo il tasto di vivavoce (4), le funzioni audio vengono trasferite al dispositivo indicato come vivavoce predefinito nell'impostazione guidata audio/video di Microsoft Office Communicator (salvo configurazioni diverse, in genere si tratta delle casse e del microfono del computer). Premere nuovamente il tasto di vivavoce per ritrasferire le funzioni audio alla cornetta.

Registrazione del prodotto

Visitare il sito Web www.plantronics.com/productregistration per registrare il prodotto online e ricevere un servizio di assistenza e supporto tecnico ottimale.

Si consiglia di consultare la guida dell'utente completa disponibile sul sito Web www.plantronics.com/support. Sulla pagina del servizio clienti, fare clic sulla scheda "Manuali dei prodotti", quindi digitare il numero o il nome del modello nell'apposito campo di ricerca.

Tale guida dell'utente fornisce dettagli completi sulle modalità di utilizzo del sistema.

Garanzia limitata

Plantronics offre una garanzia limitata a un (1) anno. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, sulle condizioni e l'assistenza tecnica, si prega di visitare il sito Web: www.plantronics.com/support.

Informazioni sulla sicurezza

Leggere le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

- Il prodotto non è adatto per l'utilizzo all'aperto.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, evitare il contatto con i liquidi e non smontare il prodotto.
- In caso di surriscaldamento del dispositivo o di danneggiamento dello spinotto o del cavo, o nell'eventualità di cadute o contatto con acqua, scollegare il prodotto dall'alimentazione, sospendere l'utilizzo e contattare Plantronics.
- Se si verificano irritazioni della pelle dopo l'utilizzo di questo prodotto, sospendere l'uso e contattare Plantronics.
- L'esposizione ad intensità di volume o di pressione sonora eccessiva può causare danni temporanei o permanenti all'udito. È necessario impostare il volume del dispositivo su livelli moderati. Se si riscontrano disturbi dell'udito, è necessario interrompere l'utilizzo della cornetta e sottoporsi a visite mediche. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.plantronics.com/healthandsafety.

Raadpleeg voorafgaand aan de installatie en het gebruik van het product de belangrijke veiligheidsinformatie op de volgende pagina

De handset installeren

Steek de P210-M USB-kabel (7) in een lege USB-poort van de computer. Het Windows-besturingssysteem zal automatisch een nieuw apparaat detecteren. U hebt geen extra stuurprogramma's nodig.

Een oproep plaatsen

Als u een oproep wilt plaatsen via de adressenlijst van Microsoft Office Communicator, selecteert u het gewenste nummer uit de lijst en klikt u op het handset-pictogram rechts naast de naam van de contactpersoon. Als u een oproep wilt plaatsen via het toetsenblok, toetst u het gewenste nummer in op het P210-M-toetsenblok en drukt u vervolgens op de groene knop voor gesprek aannemen. Als u een oproep plaatst via de handset wordt dit niet in Microsoft Office Communicator weergegeven.

Een gesprek beantwoorden

Druk op de groene knop voor gesprek beantwoorden om een gesprek te beantwoorden. (2)

Een gesprek beëindigen

Druk op de rode knop voor gesprek beëindigen om een gesprek te beëindigen. (5)

Het volume van de microfoon uitschakelen

Druk op de muteknop. (6) Een LED geeft aan dat het volume van de microfoon is uitgeschakeld. Druk nogmaals op de muteknop om het volume weer in te schakelen.

Het luidsprekervolume instellen

Druk op de knop + of - aan de zijkant van de P210-M. (1)

Het belsignaal aanpassen

Gebruik de belsignaalknop (8) aan de zijkant van de P210-M. Indien er een gesprek binnenkomt terwijl de belsignaalknop "uit" staat, geeft de visuele belindicator (3) aan dat er een gesprek binnenkomt.

Overschakelen naar Speakerphone

Druk op de speakerphone-knop om de audiofuncties over te schakelen naar de standaardspeakerphone zoals ingesteld in de Microsoft Office Communicator Audio/Video-instellingswizard (tenzij anders geselecteerd zijn dit standaard de speakers en microfoon van de computer). Druk nogmaals op de speakerphone-knop om de audiofuncties terug te schakelen naar de handset.

Uw product registreren

Registreer het product online op www.plantronics.com/productregistration, zodat we u de beste service en technische ondersteuning kunnen bieden.

Wij raden u aan de complete gebruikershandleiding te raadplegen op www.plantronics.com/support. Klik op het tabblad Product Documentation op de pagina Support en typ vervolgens het modelnummer of de productnaam in het zoekveld.

De gebruikershandleiding biedt uitgebreide informatie over het gebruik van uw systeem.

Beperkte Garantie

Plantronics biedt een beperkte garantie van één (1) jaar. Ga voor een volledig overzicht van alle garantiebepalingen, voorwaarden en technische ondersteuning naar onze website: www.plantronics.com/support.

Veiligheidsinformatie

Lees de volgende veiligheidsaanwijzingen door voordat u dit product gebruikt.

- Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Vermijd contact met vloeistoffen en haal het product nooit zelf uit elkaar om de kans op elektrische schokken te verminderen.
- Als het product oververhit raakt, een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, is gevallen of beschadigd, of in contact is gekomen met een vloeistof dient u het product los te koppelen, het product niet meer te gebruiken en contact op te nemen met Plantronics.
- Als u na het gebruik van dit product last krijgt van huidirritatie, dient u het product niet meer te gebruiken en dient u contact op te nemen met Plantronics.
- Blootstelling aan een hoog geluidsniveau kan uw gehoor tijdelijk of permanent beschadigen. Wij raden u aan uw handset te gebruiken met een normaal geluidsniveau. Als u last krijgt van gehoorklachten, moet u de handset niet meer gebruiken en uw gehoor door uw huisarts laten controleren. Ga naar www.plantronics.com/healthandsafety voor meer informatie.

Se viktig produktsikkerhetsinformasjon på følgende side før du installerer eller bruker produktet.

Installere håndsettet

Koble USB-kabelen for P210-M (7) inn i en åpen USB-port på datamaskinen. Windows-operativsystemet finner automatisk en ny enhet, så det er ikke nødvendig med ekstra drivere.

Foreta en samtale

Hvis du vil foreta en samtale ved å bruke kontaktlisten til Microsoft Office Communicator, velger du ønsket nummer fra listen og klikker på håndsettikonet til høyre for navnet på kontakten. Hvis du vil foreta en samtale med talltastene, taster du inn ønsket nummer på talltastaturet til P210-M og trykker på den grønne ring/svar-knappen. Når du ringer fra håndsettet, viser ikke Microsoft Office Communicator oppringte numre.

Besvare et anrop

Hvis du vil svare på et anrop, trykker du på den grønne ring/svar-knappen. (2)

Avslutte en samtale

Hvis du vil avslutte en samtale, trykker du på den røde avslutt samtale-knappen. (5)

Dempe mikrofonen

Trykk på dempeknappen. (6) En indikatorlampe viser at mikrofonen er dempet. Trykk på dempeknappen igjen for å deaktivere dempingen.

Justere innkommende volum

Trykk på knappene + eller – på siden av P210-M. (1)

Justere ringeren

Bruk ringekontrollbryteren (8) på siden av P210-M. Når en samtale mottas og ringekontrollbryteren er av, vil den visuelle ringeren (3) indikere en innkommende samtale.

Bytte til en høyttalertelefon

Trykk på høyttalertelefonknappen (4), slik at lydfunksjonene blir overført til den enheten som er satt opp som standard høyttalertelefon i veiviseren for lyd- og

Vi anbefaler at du ser i den fullstendige brukerveiledningen på www.plantronics.com/support. På støttesiden klikker du på fanen Product Documentation, og deretter skriver du inn modellnummeret eller produktnavnet i søkefeltet.

Denne brukerveiledningen inneholder all informasjon om hvordan du bruker systemet.

videoppsett for Microsoft Office Communicator (hvis ikke noe annet er valgt, vil dette være datamaskinens høyttalere og mikrofon). Trykk på høyttalertelefonknappen igjen, slik at lydfunksjonene overføres tilbake til håndsettet.

Registrere produktet

Besøk oss på www.plantronics.com/productregistration og registrer produktet slik at vi kan gi deg best mulig service og teknisk støtte.

Begrenset garanti

Plantronics tilbyr ett (1) års begrenset garanti. Informasjon om garanti, betingelser og teknisk hjelp finner du på webområdet vårt: www.plantronics.com/support.

Sikkerhetsinformasjon

Les følgende sikkerhetsinstruksjoner før du bruker dette produktet.

- Dette produktet er kun egnet for bruk innendørs.
- Du reduserer faren for elektriske støt ved å unngå kontakt med væsker og ikke demontere produktet.
- Hvis produktet overopphetes, har en skadet ledning eller kontakt, har blitt mistet eller ødelagt, eller vært i kontakt med vann, må du koble fra produktet og ikke bruke det før du har kontaktet Plantronics.
- Hvis du opplever hudirritasjon når du bruker dette produktet, bør du avslut bruken og kontakte Plantronics.
- Hvis du utsetter deg selv for høye volumnivåer, kan du få midlertidige eller varige hørselskader. Du bør alltid passe på at håndsettet har et moderat lydnivå. Hvis lyden føles ubehagelig, bør du slutte å bruke håndsettet og få sjekket hørselen av en lege. Mer informasjon finner du på www.plantronics.com/healthandsafety.

Consulte as instruções de segurança na página seguinte para obter informações importantes sobre a segurança do produto antes da sua instalação e utilização.

Instalar o telefone

Ligue o cabo USB do P210-M (7) a uma porta USB do seu computador. O sistema operativo Windows detectará um novo dispositivo automaticamente sem que sejam necessários quaisquer controladores adicionais.

Efectuar uma chamada

Para efectuar uma chamada recorrendo à lista de contactos do Microsoft Office Communicator, seleccione o número pretendido da lista e clique no ícone de telefone à direita do nome do contacto. Para efectuar uma chamada com o teclado de marcação, marque o número pretendido no teclado de marcação do P210-M e prima a tecla verde para efectuar/atender uma chamada. Ao efectuar chamadas a partir do telefone, o Microsoft Office Communicator não apresentará o número para o qual ligo.

Atender uma chamada

Para atender uma chamada, prima a tecla verde para efectuar/atender uma chamada. (2)

Terminar uma chamada

Para terminar uma chamada, prima a tecla vermelha Terminar chamada. (5)

Tirar o som do microfone

Prima a tecla Corte de som. (6) Um indicador LED indicará que o microfone está sem som. Prima novamente a tecla Corte de som para activar o som.

Ajustar o volume da chamada recebida

Prima os botões + ou – na parte lateral do P210-M. (1)

Ajustar o toque

Utilize o botão de controlo do toque (8) na parte lateral do P210-M. Caso receba uma chamada e o botão de controlo do toque esteja "desligado", o toque visual (3) indicará que está a receber uma chamada.

Mudar para um altifalante

Prima a tecla do altifalante (4) e as funções de áudio serão transferidas para o dispositivo que estiver configurado como altifalante predefinido no assistente de configuração de Áudio/Vídeo do Microsoft Office Communicator (caso não tenham sido seleccionados outros, os altifalantes do computador e o microfone são os dispositivos predefinidos). Prima a tecla do altifalante uma vez mais e as funções de áudio serão transferidas novamente para o telefone.

Registrar o seu produto

Visite www.plantronics.com/productregistration para registar o seu produto on-line para que possamos facultar-lhe a melhor assistência e suporte técnico.

Recomendamos que consulte o manual de utilizador completo disponível em www.plantronics.com/support. Na página de Assistência técnica, clique em "Product Documentation Tab" (Separador de documentação do produto) e, em seguida, introduza o número do modelo ou o nome do produto no campo de pesquisa. Este manual de utilizador fornece informação detalhada acerca de como utilizar o seu sistema.

Garantia Limitada

A Plantronics oferece uma garantia limitada de um (1) ano. Para obter mais informação detalhada acerca de garantia, condições e assistência técnica, visite o nosso website: www.plantronics.com/support.

Informações de segurança

Leia as seguintes instruções de segurança antes de utilizar este produto.

- Este produto não é indicado para utilização no exterior.
- Para reduzir o risco de choque eléctrico, evite o contacto com líquidos e não desmonte o produto.
- Se o produto sobreaquecer, apresentar um fio ou ficha danificados, cair, sofrer danos ou cair na água, desligue-o, interrompa a utilização do produto e contacte a Plantronics.
- Se sofrer irritação cutânea após utilizar este produto, interrompa a utilização e contacte a Plantronics.
- A exposição a volumes de som elevados poderá causar danos temporários ou permanentes à audição. Deverá utilizar sempre o telefone com o volume definido para níveis de audição moderados. Em caso de desconforto durante a audição, deverá deixar de utilizar o telefone e consultar um médico. Para obter mais informação, consulte www.plantronics.com/healthandsafety.

Innan du installerar eller börjar använda produkten bör du ta del av viktig produktsäkerhetsinformation genom att läsa säkerhetsanvisningarna på följande sida.

Installera telefonluren

Anslut P210-M USB-kabeln (7) till en valfri ledig USB-port på datorn. Windows-operativsystemet identifierar automatiskt en ny enhet och inga extra drivrutiner behövs.

Ringa samtal

Om du vill ringa ett samtal med kontaktilistan i Microsoft Office Communicator väljer du önskat nummer i listan och klickar sedan på telefonlursikonen till höger om kontaktens namn. Om du vill använda telefonlurens knappats slår du önskat nummer på P210-M-knappsatsen och trycker sedan på den gröna samtals-/svarsknappen. När du ringer från telefonluren visas inte uppringda nummer i Microsoft Office Communicator.

Besvara samtal

Du svarar genom att trycka på den gröna samtals-/svarsknappen. (2)

Avsluta samtal

Du avslutar ett samtal genom att trycka på den röda samtalsavslutningsknappen. (5)

Stänga av mikrofonen

Tryck på sekretessknappen. (6) En lysdiod visar att mikrofonen är avstängd. Tryck på sekretessknappen igen för att aktivera mikrofonen.

Justera volymen för inkommande samtal

Tryck på knapparna + eller – på sidan av P210-M. (1)

Justera ringsignalen

Använd ringsignalens omkopplare (8) på sidan av P210-M. Om du får ett samtal medan omkopplaren är i avstängt läge visar den visuella ringindikatorn (3) att du har ett inkommande samtal.

Växla till högtalartelefon

Tryck på högtalartelefonknappen (4) så överförs ljudfunktionerna till den enhet som är inställd som standardhögtalartelefon i installationsguiden för ljud/video i Microsoft Office Communicator (om du inte har valt något annat är detta datorns högtalare

Vi rekommenderar att du läser den fullständiga användarhandboken som finns på www.plantronics.com/support. På supportsidan klickar du på fliken "Product Documentation" och skriver modell- eller produktnumret i sökfältet.

I den användarhandboken finns fullständig information om hur du använder ditt system.

och mikrofon). Tryck på högtalartelefonknappen igen så återgår ljudfunktionerna till telefonluren.

Registrera produkten

Besök www.plantronics.com/productregistration för att registrera din produkt online så att vi kan ge dig bästa möjliga service och tekniska support.

Begränsad garanti

Plantronics erbjuder en begränsad garanti på ett (1) år. Fullständig information om garanti, villkor och teknisk hjälp finns på vår webbplats: www.plantronics.com/support.

Säkerhetsinformation

Läs igenom följande säkerhetsanvisningar innan du använder den här produkten.

- Den här produkten är enbart lämpad för inomhusanvändning.
- För att minska risken för elektriska stötar ska du inte utsätta den för vätskor och inte heller montera isär den.
- Om produkten blir överhettad, har en skadad sladd eller kontakt, tappas eller skadas, eller tappas i vatten, kopplar du från och avbryter användningen av produkten och kontaktar Plantronics.
- Om din hud blir irriterad när du använder produkten avbryter du användningen och kontaktar Plantronics.
- Om du utsätter dig för höga ljudvolym kan du få tillfälliga eller permanenta hörselskador. Använd alltid telefonluren med volymen inställd på måttliga ljudnivåer. Om du får hörselobehag slutar du använda telefonluren och kontaktar en läkare som kan undersöka din hörsel. Mer information finns på www.plantronics.com/healthandsafety.

Installation eller användning av denna produkt före användning av denna produkt. Läs "Säkerhetsinformation" i säkerhetsinformationen som finns i säkerhetsinformationen.

Installation av telefonluren

Plugga P210-M USB-kabeln (7) i datorns USB-port. Windows-operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka den nya enheten, och du behöver inte installera några drivrutiner.

Att ringa

För att ringa från Microsoft Office Communicator-kontaktslista, välj kontakten från listan. Klicka på telefonlur ikonen till höger om kontaktens namn. Använd tangenterna på P210-M-tangentbrettet för att ringa, och klicka på den gröna ringnings-/svars-tangenten. När du ringer från Microsoft Office Communicator visas inte ringningsnumret.

Svar på ringning

För att svara på ett samtal, klicka på den gröna ringnings-/svars-tangenten (2).

Att avsluta samtalet

För att avsluta ett samtal, klicka på den röda avslutnings-tangenten (5).

Att stänga av mikrofonen

Tryck på mikrofontangenten (6) LED för att stänga av mikrofonen. Tryck igen på tangenten för att återställa mikrofonen.

Att justera ljudstyrkan

Använd tangenterna + eller - på P210-M-tangentbrettet (1).

Att justera rington

Använd tangenterna på P210-M-tangentbrettet för att justera rington. Om du vill se rington, klicka på rington-tangenten (3).

Att växla till högtalare

Tryck på tangenten (4) för att växla från högtalare till mikrofon. Om du vill växla från högtalare till mikrofon, klicka på tangenten (4). Om du vill växla från mikrofon till högtalare, klicka på tangenten (4). Om du vill växla från högtalare till mikrofon, klicka på tangenten (4). Om du vill växla från mikrofon till högtalare, klicka på tangenten (4).

注册您的产品

访问 www.plantronics.com/productregistration 并在线注册您的产品，以便我们能够为您提供最佳的服务和技术支持。

我们建议您参阅 www.plantronics.com/china/cn/support/ 上完整的用户指南。在支持页面上，单击“产品文档”选项卡，然后在搜索字段中键入型号或产品名称。

此用户指南提供如何使用系统的全部详细信息。

有限质保

Plantronics 提供为期一 (1) 年的有限质保。有关完整质保的详细信息、条件和技术支持，请访问我们的网站：www.plantronics.com/china/cn/support/。

安全信息

请在使用此产品之前阅读以下安全说明。

- 此款产品仅适合室内使用。
- 为降低触电的风险，请避免接触到液体并且不要拆开产品。
- 如果产品过热、出现线芯或插头损坏、曾经跌落或损坏，或者掉入水中，请断开电源，停止使用该产品并与 Plantronics 联系。
- 如果使用本产品后皮肤会受刺激，请停止使用并与 Plantronics 联系。
- 在较大音量下长时间使用耳机可能会导致听力暂时或永久受损。您应始终使用电话听筒并将音量设置到适度的收听音量级别。如果您感觉听着不舒服，您应停止使用耳机并请医生为您检查听力。有关详情，请参阅 www.plantronics.com/healthandsafety。

在安裝或使用本產品前，請先參考以下頁面的安全說明，以瞭解重要的產品安全資訊。

安裝聽筒

將 P210-M USB 纜線 (7) 插入到您電腦上任意可用的 USB 連接埠。Windows 作業系統會自動偵測新裝置，不需要額外的驅動程式。

打電話

若要使用 Microsoft Office Communicator 連絡人清單撥打電話，請由清單中選擇要撥打的號碼，然後按一下該連絡人姓名右側的聽筒圖示。若要使用撥號鍵台撥打電話，請在 P210-M 撥號鍵台上撥打號碼，接著按下綠色通話/接聽功能鍵。從聽筒撥號時，Microsoft Office Communicator 將不會顯示所撥打的號碼。

接聽來電

若要接聽來電，請按下綠色通話/接聽功能鍵。(2)

結束通話

若要結束通話，請按下紅色通話結束功能鍵。(5)

麥克風靜音

按下靜音鍵。(6) LED 燈號表示麥克風已靜音。再次按下靜音鍵可取消靜音。

調整來電音量

按下 P210-M 側面的 + 或 - 按鈕進行調整。(1)

調整響鈴

使用 P210-M 側面的響鈴控制開關 (8) 進行調整。當收到來電，而響鈴控制開關為「off」(關閉) 時，視覺響鈴 (3) 會表示有來電。

切換至喇叭擴音器

按下喇叭擴音器鍵 (4)，音訊功能將會轉接至在「Microsoft Office Communicator 音訊/視訊安裝精靈」中設定為預設喇叭擴音器的裝置 (除非另有設定，否則將為電腦喇叭與麥克風)。再次按下喇叭擴音器鍵，音訊功能將會轉接回聽筒。

產品註冊

請造訪 www.plantronics.com/productregistration 在線上註冊您的產品，以便為您提供最佳服務與技術支援。

建議您參閱位於www.plantronics.com/china/cn/support/中的完整使用者指南。按「支持」(支援)頁面內的「產品文檔」(產品文檔)索引標籤，然後在搜尋欄位中鍵入型號或產品名稱。本使用者指南提供如何使用系統的詳細說明。

有限保固

Plantronics 提供一 (1) 年有限保固。如需完整的保固詳細資料、條件、與技術協助，請造訪我們的網站：www.plantronics.com/china/cn/support/。

安全資訊

使用本產品前，請先閱讀下列安全說明。

- 產品僅限於室內使用。
- 為減低觸電的危險，請避免接觸液體，也不要擅自拆解本產品。
- 如果本產品過熱、電線或插頭受損、不慎摔落或受損，或掉入水中，請拔掉電源，停止使用本產品，並聯絡 Plantronics。
- 如果您使用本產品後發生皮膚過敏情形，請停止使用產品並聯絡 Plantronics。
- 長時間暴露於大音量可能會導致您的聽力短暫或永久受損。您應將聽筒之音量設定為適當的收聽音量。若有任何聽覺不適，請停止使用聽筒，並前往就醫，由醫師檢查聽力。如需詳情，請參閱 www.plantronics.com/healthandsafety。

제품을 설치 또는 사용하기 전에 다음 페이지의 안전 지침을 읽고 중요한 제품 안전 정보를 참고하십시오.

수화기 설치

P210-M USB 케이블 (7)을 컴퓨터의 사용 가능한 USB 포트에 꽂습니다. Windows 운영 체제가 자동으로 새 장치를 인식하므로 추가 드라이버가 필요 없습니다.

전화 걸기

Microsoft Office Communicator 연락처 목록을 사용하여 전화를 걸려면, 원하는 번호를 목록에서 선택하고 연락처 이름 오른쪽에 있는 수화기 아이콘을 클릭합니다. 다이얼 패드를 사용하여 전화를 걸려면, P210-M 다이얼 패드에서 원하는 번호를 누르고 녹색 전화 걸기/받기 기능 키를 누릅니다. 수화기에서 번호를 누를 때 Microsoft Office Communicator에는 전화 번호가 나타나지 않습니다.

전화 받기

전화를 받으려면 녹색 전화 걸기/받기 기능 키를 누릅니다. (2)

전화 끊기

전화를 끊으려면 빨간색 통화 종료 기능 키를 누릅니다. (5)

마이크 음소거

음소거 키를 누릅니다. (6) 마이크가 음소거되었음을 표시하는 LED가 켜집니다. 음소거 키를 다시 한 번 누르면 음소거가 해제됩니다.

수신 볼륨 조절

P210-M 옆면에 있는 + 또는 - 버튼을 누릅니다. (1)

벨소리 조절

P210-M 옆면에 있는 벨소리 컨트롤 스위치(8)를 사용합니다. 전화가 올 때 벨소리 컨트롤 스위치가 "Off"(꺼짐) 상태인 경우 시각적 벨 알림(3)이 걸려오는 전화를 알려 줍니다.

스피커폰으로 전환

스피커폰 키(4)를 누르면 Microsoft Office Communicator 오디오/비디오 설정 방법사에서 기본 스피커폰으로 설정된 장치로 오디오 기능이 전환됩니다(별도 선택하지 않은 경우 컴퓨터 스피커와 마이크). 스피커폰 키를 다시 한 번 누르면 오디오 기능이 수화기로 돌아옵니다.

제품 등록

제품을 등록하려면 다음 웹 페이지를 방문하십시오: www.plantronics.com/productregistration.

제품을 등록하시면 최적의 서비스 및 기술 지원을 제공해 드릴 수 있습니다. 다음 페이지에 있는 사용 설명서를 참조하시기를 권장합니다:

www.plantronics.com/support, 지원 페이지에서 “Product Documentation” (제품 설명서) 탭을 클릭하고 검색 필드에 모델 번호 또는 제품 이름을 입력하십시오.

이 사용 설명서에는 시스템 사용 방법이 상세히 설명되어 있습니다.

제한 보증

Plantronics는 일(1)년 제한 보증을 제공합니다. 보증, 약관 및 기술 지원에 대한 상세 정보는 저희 웹 사이트를 참조하십시오: www.plantronics.com/support.

안전 정보

제품을 사용하기 전에 다음 안전 지침을 읽어 보십시오.

- 이 제품은 실내 용도로만 적합합니다.
- 감전 위험을 줄이려면 액체와의 접촉을 피하고 제품을 분해하지 마십시오.
- 제품이 과열되었거나, 코드나 플러그가 손상되었거나, 제품이 바닥에 떨어졌거나 손상되었거나, 물에 빠진 경우, 연결을 해제하고 제품 사용을 중지한 후 Plantronics에 문의하십시오.
- 이 제품을 사용한 후 피부 자극이 발생하면 사용을 중지하고 Plantronics에 문의하십시오.
- 높은 볼륨 크기는 청력을 일시적으로, 또는 영구적으로 손상시킬 수 있습니다. 수화기의 볼륨 설정을 적절한 청취 볼륨으로 항상 유지하십시오. 청력에 불편함을 느끼는 경우 수화기 사용을 중단하고 의사에게 청력에 대한 진찰을 받으십시오. 자세한 내용은 다음 페이지를 참조하십시오:
www.plantronics.com/healthandsafety.

PLT-P210-M (B).

사용자 안내문 - B 급 기기(업무용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

製品を設置および使用する前に、次のページに記載されている安全に関する注意事項をお読みください。

受話器を取り付ける

P210-M USBケーブル(7)を、コンピュータの空いているUSBポートに差し込みます。Windowsオペレーティングシステムによって自動的に新しいデバイスが検出され、ドライバを追加する必要はありません。

電話をかける

Microsoft Office Communicatorの連絡先リストを使用して電話をかけるには、リストから相手の番号を選択してから連絡先名の右側の受話器アイコンをクリックします。ダイヤルキーを使用して電話をかけるには、P210-Mダイヤルキーで相手の番号をダイヤルしてから緑色の着信/応答機能ボタンを押します。受話器からダイヤルしたときは、Microsoft Office Communicatorには相手先の番号が表示されません。

着信に应答する

着信に应答するには、緑色の着信/応答機能ボタンを押します。(2)

通話を終了する

通話を終了するには、赤色の通話終了機能ボタンを押します。(5)

マイクをミュートにする

ミュートボタンを押します。(6) LEDによって、マイクがミュートになっていることが示されます。ミュートを解除するには、もう一度ミュートボタンを押します。

受話音量を調節する

P210-Mの横側にある+ボタンまたは-ボタンを押します。(1)

着信音を調整する

P210-Mの横側にある着信音コントロールスイッチ(8)を使用します。着信中に着信音コントロールスイッチが「オフ」になっている場合、着信を知らせるインジケータ(3)によって着信中であることが示されます。

スピーカーフォンに切り替える

スピーカーフォンボタン(4)を押すと、Microsoft Office Communicatorの音声とビデオのセットアップウィザードでスピーカーフォンとして設定されているデバイス(特に変更されていない限り、コンピュータのスピーカーとマイク)にオーディオ機能が移行されます。スピーカーフォンボタンをもう一度押すと、オーディオ機能は受話器に戻されます。

製品の登録

製品を登録するには、弊社のWebサイトの登録ページ(www.plantronics.com/productregistration)にアクセスしてください。

登録されると、弊社のテクニカルサポートと各種サービスをご利用いただけます。

www.plantronics.com/supportにて完全版ユーザーガイドを参照いただけますようお願いいたします。サポートページで「製品マニュアル」タブをクリックし、検索フィールドにモデル番号または製品名を入力します。

このユーザーガイドには、ご使用のシステムの詳しい使用方法がすべて記載されています。

保証の制限

Plantronicsによる保証は、1年間の限定的なものとなります。保証内容の詳細と条項、テクニカルサポートについては、弊社Webサイト (www.plantronics.com/support) をご覧ください。

使用上の注意事項

本製品をお使いになる前に、次の注意事項をお読みください。

- 本製品は、屋内での使用のみに適しています。
- 感電する恐れがありますので、本製品を液体と接触させないように注意し、本製品を分解しないでください。
- 本製品が加熱した場合、コードやプラグが破損した場合、落としたり破損した場合、水中に落とした場合は、電源から取り外し、製品の使用を中止して、Plantronics に連絡してください。
- この製品を使用後に皮膚がかぶれた場合は、使用を中止し、Plantronicsにご連絡ください。
- 大音量で使用すると、一時的または永久的な聴力障害が発生する可能性があります。受話器は常に中程度の音量に設定して使用してください。聞いていて不快と感じたときは、その受話器の使用を中止し、医師の診断を受けてください。詳しくは、www.plantronics.com/healthandsafetyを参照してください。



FCC PART 15 REGULATORY INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY

We Plantronics, 345 Encinal Street Santa Cruz, California, 95060 USA (800) 544-4660 declare under our sole responsibility that the product P210-M USB Handset complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on another circuit.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INDUSTRY CANADA REGULATORY INFORMATION

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Plantronics, Inc.
345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States
www.plantronics.com

Plantronics BV
South Point Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

For product support contact us at www.plantronics.com/support.



©2010 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design and Sound Innovation are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners.

83393-01 (01.10)